

3

日頃の注意

Everyday safety tips

平時的注意事項

평소의 주의사항

Cuidados en la vida cotidiana

Cuidados no cotidiano

- ▶ ガスは、使用后、火種を消し、元栓を閉める。
- ▶ After using a gas appliance, be sure to turn off the pilot burner and shut the stopcock.
- ▶ 煤氣使用后，注意關火，並關閉閥門。
- ▶ 가스는 사용 후 불씨를 끄고 고동을 죄일 것.
- ▶ Después de usar el gas, apague la llama-piloto y cierre la llave general.
- ▶ Após o uso do gás, apague a chama-piloto e feche o registro geral.



- ▶ たばこの吸いさしを放置しない。投げ捨てをしない。
- ▶ Don't leave any cigarette butts lying around, or throw them on the ground.
- ▶ 點燃後未吸完的香煙，不要隨手放置，不要亂扔。
- ▶ 불 있는 담배 꺾초를 놓아 두지 말며 던져 버리지 말 것.
- ▶ No dejar cigarros encendidos en cualquier sitio, ni tirar colillas de cigarros.
- ▶ Não deixe cigarros acesos em qualquer lugar, nem jogue pontas de cigarros.



- ▶ 電氣器具は、使用后、必ずコンセントからプラグを抜く。
- ▶ After using an electrical appliance, always pull the plug from the electrical outlet.
- ▶ 電器使用后，一定要從插座上拔下插銷。
- ▶ 전기기구는 사용 후 반드시 콘센트로부터 플러그를 뺄 것.
- ▶ Después de usar aparatos eléctricos, sacar siempre la clavija del enchufe.
- ▶ Após o uso de aparelhos elétricos, retire sempre o plugue da tomada.



- ▶ 外出時や夜間には、ドアや窓のロックを完全に。
- ▶ Lock all doors and windows at night, or when you go out.
- ▶ 外出時或夜間，要將門窗關好上鎖。
- ▶ 외출시 혹은 야간에는 문과 창을 잘 잠글 것.
- ▶ Al salir de casa, o de noche, certificar que todas las puertas y ventanas estén trabadas.
- ▶ Ao sair de casa, ou à noite, certifique-se de que todas as portas e janelas estão trancadas.

